

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS,(DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: **BHUIYAN ABU JAFER MD SADEK** Sex: **M** Serial No: **_____**
 Date of Birth: **02/06/1983** PP/CDC: **T/39225** Rank: **FITTER**
 Vessel: **ES EFFORT** Type: **TANKER** Route: **WORLDWIDE**
 Home Address: **GA-125/A, NORTH BADDA, DHAKA**
 Company Name: **_____**

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)					Hernia / Hydrocoele / Appendicitis				
Head Injury / Concussion / Loss of Memory					High / Low blood pressure / Heart disease				
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting					Asthma / Bronchitis / Tuberculosis				
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)					Allergy / Skin disease				
Hearing Impairment					Infection / Contagious Disease				
Ear / Nose / Throat problems					Addiction to alcohol / drugs / tobacco				
Stomach / Bowel disorders					Fracture / Dislocation / Injury / Amputation				
Gall stones / Kidney disorders					Major / Minor Operation				
Jaundice / Liver Disease					Diabetes				
Piles / Varicose veins					Nervous / Mental disease / Sleep disorder				
Blood Disorder					Malignant disease (Cancer)				
Female Disorder					Signed off on medical grounds / Declared Unfit				

Medical Examination

Height		Weight in Kgs	Chest	Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse-Beats / min	Resp.Rate / min	General Condition							
164cm		68kg	92-91	cm	130/80mm	78b/m	19 b/m	Good							
Distant Vision		Uncorrected	Corrected	Field of Vision		Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye		6/6		Normal		Right Ear	dB	20	20	20					
Left Eye		6/6		Abnormal		Left Ear	dB	20	20	20					No
Colour Vision		Ishihara	Normal	Abnormal		Hearing	Right Ear					Left ear			
Other		Normal	Abnormal												

Systemic Examination

Systemic Examination	Normal	Abnormal	Notes	Normal	Abnormal
Head & Neck			FIT FOR SEA SERVICE AS AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done	Respiratory system	
Eyes				Cardiovascular system	
Ears / Nose / Throat				Per Abdomen	
Teeth / Oral Cavity				Genito-urinary system	
Musculo-Skeletal system				Others	
Nervous system				Hernia / Hydrocoele	
Reflexes				Varicose Veins	
Skin				Fissure/Fistula/Piles	

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine
Hemoglobin	14.3 gm%	14-16 gm %	Colour
Total WBC count	5.400 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity
Neu 66 % Lymph 27 % Eos 02 % Bas 00 % Mono 04 %			pH
Malarial parasite	Not Found		Albumin
ESR	05 mm / 1st hour	1-15 mm / hr	Sugar
SGPT	26 U/L	9-43 U / L	Bile pigment
S.Cholesterol	mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts
S.Triglycerides	mg/dl	upto 200 mg /dl	Occult blood
Blood Sugar	RBS PPBS	upto 125 mg %	RBC cells
HbsAg			Leucocytes
HIV I & II			Others
VDRL			Spirometry:
Others			Drugs of Abuse:
Blood Group			USG:

ECG :

Normal

TMT:

N/A

X-Ray

Chest:

Normal

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically **Fit** Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: **05 AUG 2025**

Candidate's Signature

M. Madik

Date: **06 AUG 2023**



Doctor's signature:
DR. MIR MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited

04.2023.4529

PHYSICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE

DEPUTY COMMISSIONER OF MARITIME AFFAIRS

ANNEX 2

THE REPUBLIC OF LIBERIA

LAST NAME OF APPLICANT BHUIYAN		FIRST NAME ABU JAFER MD SADEK	MIDDLE INITIAL SADEK
DATE OF BIRTH MONTH 06 DAY 02 YEAR 1983		PLACE OF BIRTH CITY CUMILLA COUNTRY BANGLA	SEX MALE ☒ FEMALE ☐
EXAMINATION FOR DUTY AS: MASTER ☐ RATING ☒ MATE ☐ MOU DECK ☐ ENGINEER ☐ MOU ENGINE ☐ RADIO OFF ☐ SUPERNUMERARY ☐		MAILING ADDRESS OF APPLICANT: GA-125/A, #NORTH BADDA DHAKA	

MEDICAL EXAMINATION (SEE PAGE 2) STATE DETAILS ON PAGE 2

HEIGHT 164cm	WEIGHT 68kg	BLOOD PRESSURE 130/80mm	PULSE 78b/min	RESPIRATION 19b/min	GENERAL APPEARANCE Good
VISION: WITHOUT GLASSES 6/6 WITH GLASSES 6/6		DATE OF LAST COLOR VISION TEST (Month/Day/Year) 06 AUG 2023 Testing Required every 6 years			
COLOR VISION MEETS STANDARDS IN STCW CODE, TABLE A-1/9?		YES ☒ NO ☐			
COLOR TEST TYPE: BOOK LANTERN CHECK IF COLOR TEST IS NORMAL		YELLOW ☐ RED ☐ GREEN ☐ BLUE ☐			
HEARING: RT. EAR Normal		LEFT EAR Normal			
HEAD AND NECK Normal		HEART (CARDIOVASCULAR) Normal			
LUNGS Normal		SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL OFFICER AND RADIO OFFICER) IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NORMAL VOICE COMMUNICATION? ☒			
EXTREMITIES: UPPER Normal		LOWER Normal			

IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATED BY, OR TO RENDER HIM UNFIT FOR SERVICE AT SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD? IF YES, EXPLAIN IN DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION ON PAGE 2.

M. Sadek
SIGNATURE OF APPLICANT

06 AUG 2023
DATE OF EXAM

05 AUG 2025
EXPIRY DATE

THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING PHYSICIAN.

THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS GIVEN TO: **ABU JAFER MD. SADEK BHUIYAN**
(NAME OF APPLICANT)

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

(HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT) FOR DUTY AS A. (MASTER, MATE, ENGINEER, RADIO OFFICER, RATING, MOU DECK, MOU ENGINE or SUPERNUMERARY). IF EMPLOYED AS A WATCHSTANDER (HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT) FOR LOOKOUT DUTIES?

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN **DR. MIR MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM**
 ADDRESS **RADICAL HOSPITALS LIMITED, 35, SHAH MAKHDUM AVENUE, SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230**
 NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY **DG SHIPPING BANGLADESH**
 DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE **06 MAY 2014**
 SIGNATURE OF PHYSICIAN **[Signature]** DATE OF EXAMINATION: **06 AUG 2023**

This certificate is issued by authority of the Deputy Commissioner of Maritime Affairs, R.L. and in compliance with the requirements of the Maritime Labour Convention, 2006 for the Medical Examination of Seafarers.

The Medical Certificate shall be valid for no more than two (2) years from the date of the Examination for those over 18 years of age and for no more than one (1) year for those under 18 years of age.

RLM-105M (REV. 12/17) **DR. MIR MD. RAIHAN**
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited



MEDICAL REQUIREMENT

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 12 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in the better ear at 15 feet and in the poorer ear at 5 feet.
- (b) Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 vision in one eye and at least 20/40 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/160 in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- (c) Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 vision in one eye and at least 20/50 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/200 in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (d) An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS and/or the use of narcotics.
- (f) Deck/Navigation officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (g) Applicants for able seafarer deck, bosun, GP-I, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigation officer's certificate.
- (h) Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, able seafarer engine pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

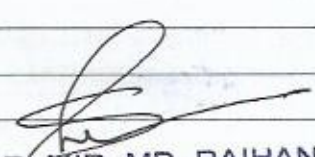
DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION (To be completed by examining physician)

01. Completed Physical Examination

02. Pathological Test

03. Radiological Test

04. Ophthalmology Examination For VA & CV


DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

06 AUG 2023

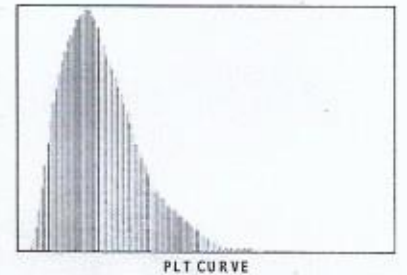
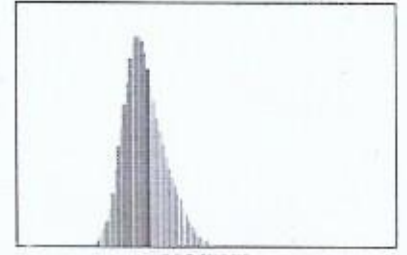
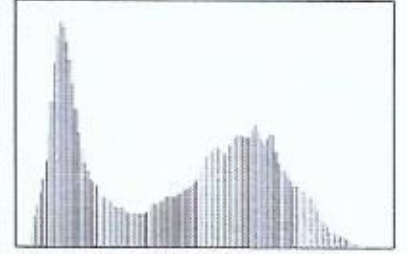


Id No : 23080285 **Date** : 06-Aug-2023 **D.Date** : 06-Aug-2023
Patient's Name : ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN **Age** : 40Y 2M 4D **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM **CDC NO** : T/33225

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	14.3 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl. Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
ESR(Westergreen)	05 mm/1st hr	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Total WBC Count(TC)	5,400 /cumm	
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	66 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	27 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	04 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	03 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	162 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	5.00 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	39.5 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	79.0 fL	76 - 94 fL
MCH	28.6 pg	27 - 32 pg
MCHC	36.2 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	13.5 %	11 - 16 %
PDW	16.7 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	3,01,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	8.0 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.241 %	0.1 - 0.2 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %



Checked By
Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.

Bill No	DIA23080285	Received Date	06/08/2023
Patient's Name	ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN		
Patient's Age	40Y 2M 4D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:T/33225
Sample	BLOOD		

BIOCHEMISTRY REPORT

<u>Test Name</u>	<u>Result</u>	<u>Reference Range</u>
Serum Bilirubin (Total)	0.7 mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	26 U/L	Up to 40 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologists
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital



Bill No	DIA23080285	Received Date	06/08/2023
Patient's Name	ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN		
Patient's Age	40Y 2M 4D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD(BIRDEM), PGT(Eye), DFM		
Sample	Blood	CDC NO: T/33225	

SEROLOGICAL REPORT

Test Name

Result

HBsAg (Method : (ICT)	Negative
HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative

RADICAL
HOSPITAL
LIMITED

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23080285	Received Date	06/08/2023
Patient's Name	ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN		
Patient's Age	40Y 2M 4D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	T/33225
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23080285	Received Date	06/08/2023
Patient's Name	ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN	Patient's Sex	Male
Patient's Age	40Y 2M 4D	CDC NO	T/33225
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATION MICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	0-3/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-3/HPF

CHEMICAL EXAMINATION CASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	NIL	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUEST CRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By

 Medical Technologist
 Radical Hospitals Ltd.

 Dr. Sumaiya Khatun
 MBBS, MD (Microbiology)
 Associate Professor
 Dept. of Microbiology
 East West Medical College and Hospital

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23080285 Receive: 06/08/2023 Print: 06/08/2023
Patient's Name : ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN
Age : 40 Yrs Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD (BIRDEM), PGT (Eye), DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.



Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed.

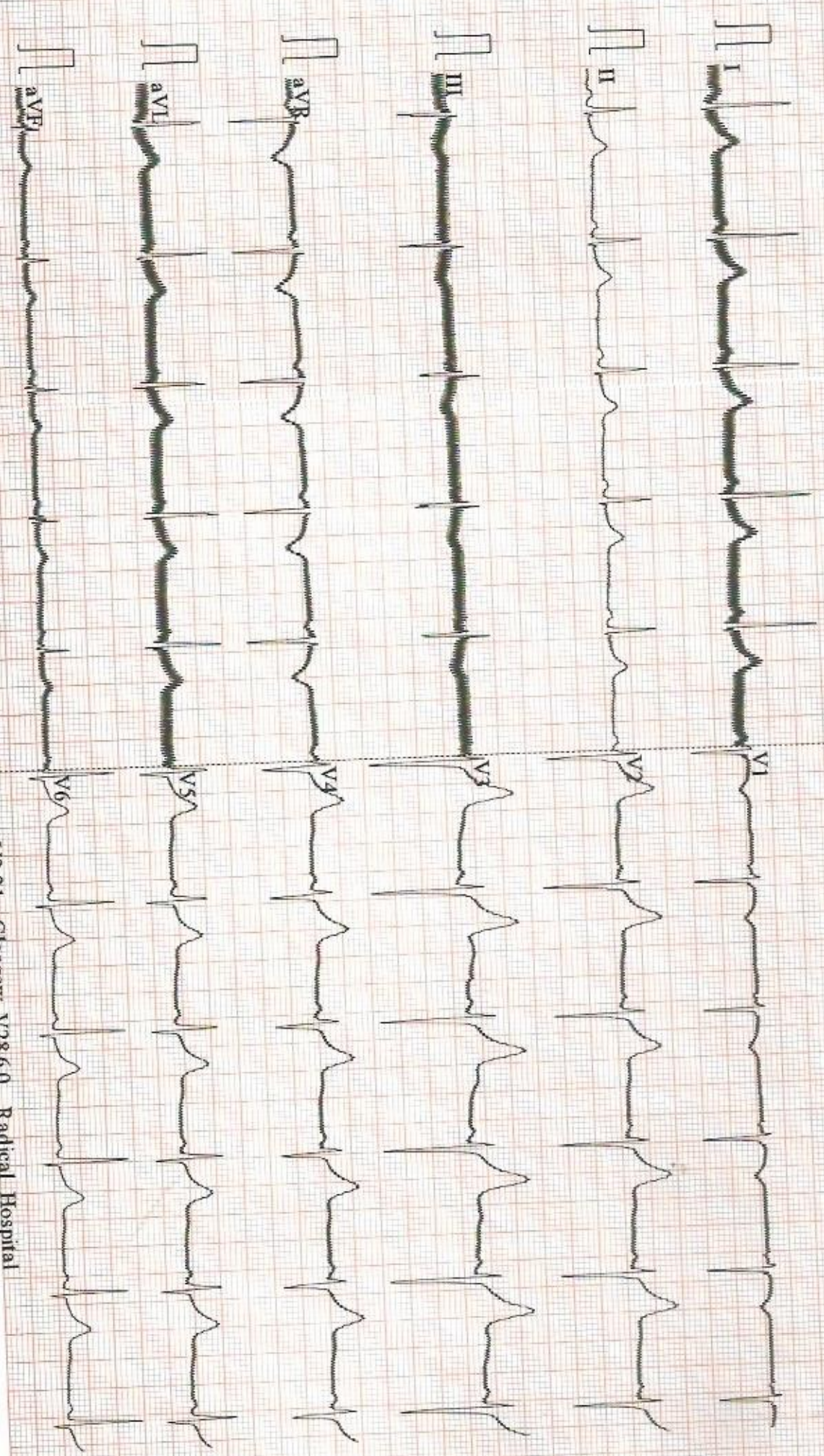
Page of 1

ID: 037
 Mr. Rafiq Md. Sadek
 Male 40 Years Bishwari

06-08-2023 13:05:44
 HR : 63 bpm
 P : 90 ms
 PR : 114 ms
 QRS : 84 ms
 QT/QTc : 406/416 ms
 P/QRS/T : 31/19/18 °
 RV5/SVI : 0.714/1.033 mV

Diagnosis Information:
 Sinus rhythm
 Normal ECG

Report Confirmed by:



DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23080285 Receive: Print: 06/08/2023
Patient's Name : ABU JAFER MD SADEK BHUIYAN
Age : 40 YRS Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate : 63 b/min

Rhythm : Regular

P-Wave : Normal

P-R Interval : Normal

QRS Complex : Normal

ST. Segment : Is electric

T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.

Dr. Debashish Paul

MBBS, MD (Cardiology)

Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LE CHOLERA

ABU JAFAR MD SADEK

This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que

BHUIYAN Date of birth
no' (e) le

02/06/1983

Sex
sexe

MALE

Whose signature follows
dont la signature suit

M. Sadek

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a ia date indiquee.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite profess- sionelle vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification
1	DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.	
2		ORAL CHOLERA "DUKORAL" Valid Upto 2 yrs
3		
4		

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validite de ce certificate couvre une periode de six mois commençant six jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, au cours de cette periode de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doit faire mention de deux injections partielles a sept jours d'intervalle et sa validite commence le jour de la seconde injection.

De cachet d'authentification doit etre conforme au modele present par l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut affecter sa validite.

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONNAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE

ABU JAFER MD SADEK

This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que

BHUIYAN Date of birth **2/06/1983**
no' (e) le

Sex **MALE**
sexe

Whose signature follows
don't la signature suit

Msadek

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a ia date indiquee.

Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccineur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et numbre ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
06 AUG 2023 1	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Biderm), PGT (Ophth) BMDC A-55144 MMC-BGD-016 BG Shipping Bangladesh Approved General Practitioner Special Hospitals Limited		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccine employe a ete approuve par l'organisation mondiale de la sante et si le centre a ete designe par l'administration de sante publique du territoire dans lequel ce centre est situe.

La validite de ce certificat couvre une periode de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, ou, à compter de dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme tenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions ci-dessus